

Telefono 1-68

## LA PATRIA DEL FRIULI

Telefono 1-68

Associazioni:

Udine, Provincia e Regno, anno L. 15, Sem. L. 750, Trim. L. 4 (Negli Stalidell'Unione Postale (Aust.-Ungh., Germania, ecc.) convien prendere l'abbonamento agli uffici postali del luogo pagando L. 24.

Inserzioni: Per linea misurata di corpo 7 IV pag. Cent. 30 — III pag. dopo la firma del gerente L. 1,50 — Corpo del Giornale L. 2 la linea conta

## Consiglio Comunale di Udine

Presiede il Sindaco comm. Pe-

lle.  
Sono presenti i consiglieri: A-  
gricola, Antonini, Rosetti, Conti,  
Luzzatto, Girardini, Magistris, Gori,  
Pitotti, Measso, Montemerli, Picole,  
Peressini, Pitotti, Pico, Prampiero,  
Renier, Salvadori, Sandri, Tava-  
sani, Tonini, Trento, Laroeca, Co-  
mencini, Battistoni, Zavagna, Pa-  
gani, Muzzati, Della Schiava, Razzi.  
Sono giustificati Schiavi, Bel-  
grado, Broili.

## L'orario del Cimitero.

Letto ed approvato il verbale,  
comincia la seduta con la interro-  
gazione del consigliere Tavasani sui  
criteri che hanno determinato la  
Giunta a fissare l'orario del Ci-  
mitero. E poiché l'avv. Tavasani  
non desidera di parlare due volte  
— una per lo svolgimento della in-  
terrogazione (del resto abbastanza  
chiara) e una per replicare se del  
caso alla risposta; così il sindaco  
dà la parola all'assessore per l'i-  
giene.

E il dott. Murero, nella «rispo-  
sta», ricorda prima di tutto i furti  
commessi in cimitero e il ripetersi  
allarmante del medesimo, malgra-  
do la speciale sorveglianza e il  
deferimento di qualcuno fra gli  
autori all'autorità giudiziaria. Ma  
non solo furti si dovevano lamenta-  
re, ma altri atti contro la publi-  
ca moralità. Persone d'ambio i  
sessi non sentivano l'indigenza di  
rendere il cimitero luogo di con-  
vegni amorosi, e sotto i portici e  
persino nei sotterranei del Pio Re-  
cinto; e i custodi si trovavano a  
dover discacciare qualche coppia  
mentre si accingeva ad atti in-  
verecondi e profanatori del luogo.  
Si è cercato di escogitare provve-  
dimenti per evitare queste nefan-  
dezze. Aumentare la custodia, men-  
tre non pareva sufficiente, portava  
un aggravio di spesa.

Parve perciò più utile limitare l'o-  
rario; nel senso che qualunque per-  
sona, volendo visitare il mesto sog-  
giorno per un sentimento di me-  
more pietà, lo potesse fare. Quindi  
oltre all'aver limitato l'orario fu  
stabilito di concedere tessere per-  
sonali a quelli che vogliono recarsi  
sulle tombe fuori d'orario; così  
costoro potranno portare ai loro  
cari, un pensiero, una lagrima, sen-  
za che il loro dolore sia turbato dal  
curioso e indifferente. Il disturbo è  
quello di ritirare una volta tanto  
la tessera all'ufficio municipale;  
con questo piccolo disturbo, tutti,  
dal primo all'ultimo cittadino pos-  
sono visitare il cimitero dal levare  
al tramontare del sole.

Convien però, anch'egli, che si  
può modificare l'orario per ren-  
derlo più pratico, per evitare l'ac-  
cesso nelle ore più calde dell'es-  
tate.

Son cose — dice — di piccolo  
dettaglio, che si modificano ed ag-  
giornano con l'esperienza.

Insiste sulla bontà del provve-  
dimento anche perché esso permette  
di conoscere, quando un inconve-  
niente si manifesti chi trovavasi nel  
composito all'ora in cui l'inconve-  
niente si fosse lamentato.

Il provvedimento è stato preso  
la via principale per la tutela dei  
ricordi sacri al Camposanto. Se non  
avesse da bastare, si verrà anche  
nella detenzione di aumentare  
il personale di custodia. Certam-  
ente, come si è andati avanti fin-  
ora non si potrebbe continuare.  
Nota, in proposito, che altre città  
adottarono simili regolamenti, com-  
e ebbe campo di verificare dopo  
deliberato quello del nostro Ci-  
mitero. Cita il regolamento di To-  
rino, il quale porta le medesime  
disposizioni del nostro; tanto che,  
se quello non fosse stato letto dopo,  
si dovrebbe dire che è stato copiato  
da esso.

L'avv. Tavasani conviene nelle  
osservazioni del dott. Murero, sia  
per quanto riguarda i furti come  
per le profanazioni d'altra specie  
che per la cortesia ch'egli ere-  
deva innata nella cittadinanza, non  
avrebbe credute possibili, mentre  
poi dovette rendersi alla evidenza  
dei fatti. Ma gli sembra che si sia  
andati troppo oltre, col provve-  
dimento adottato; il quale si direbbe  
trovato più propriamente per limi-  
tare, per ostacolare la pietà citta-  
dina verso i trapassati.

La tessera, secondo lui, viene  
troppo a burocratizzare, a regola-  
mentare la pietà. Vi è anche l'in-  
conveniente delle mancie cui va  
incontro chi ricorre al cimitero  
fuori dell'orario.

Oh certo! — esclama un con-  
sigliere.

Dice inveterata l'abitudine della  
nostra popolazione di recarsi al  
Camposanto nelle ore più tarde

e nelle ore più mattutine. Credo  
pertanto che il nuovo regolamento  
debba essere modificato, tanto più  
che non fu ispirato unicamente a  
criteri d'igiene.

Murero ripete che le tessere  
possono essere concesse a qual-  
siasi cittadino il quale ha il van-  
taggio di trovarsi poi sulla tom-  
ba dei suoi cari solo, di non es-  
sere disturbato da curiosi e da in-  
differenti. Rileva la necessità di ad-  
dottare l'orario, anche per le esi-  
genze di lavoro nel cimitero in  
certe ore; per esempio all'escavo  
delle fosse, al seppellimento dei ca-  
daveri: non è conforme all'igiene  
che il pubblico assista. Quantunque  
il regolamento ancora non sia stato  
applicato per modificare l'orario,  
tutti coloro che per abitudine vi-  
sitano le tombe tutti i giorni o più  
volte per settimana, si sono dichia-  
rati contenti dei provvedimenti. Nei  
riguardi delle mancie, dice che si  
potrà scrivere sulle tessere che  
sono proibite le mancie e che nulla  
compete al Custode per l'apertura  
del cancello. Comunque, mancie se  
ne daranno probabilmente anche  
ora, per esempio da chi fa eseguire  
dal custode qualche lavoro sulle  
tombe dei suoi. Le mancie sono  
istituzione così antica e così ra-  
dicata nei costumi d'ogni paese,  
che sarà impossibile d'abolirle del  
tutto.

L'interrogazione del consigliere Sandri  
sulla Commissaria Uccelli.

Aspettativa deluso  
perché si svolge in seduta segreta.

## Nuova inchiesta.

Viene ora la volta della interro-  
gazione Sandri sul grave e dolo-  
roso fatto che alla Commissaria  
Uccelli portò un danno di oltre  
41.000 lire.

Il sindaco dice dover confessare  
che la Giunta non capisce la «por-  
tata» di quella interrogazione: per-  
ciò non le è possibile rispondere.  
Prima che sia stata svolta (come fece  
per l'interrogazione sull'orario del  
Cimitero) e invita pertanto il San-  
dri a spiegarla.

Sandri. Sul fatto, comincia, è  
inutile che io mi diffonda, perché  
i consiglieri ne hanno, dalle molte  
pubblicazioni seguite, sufficiente ed  
anche particolareggiata notizia:  
poi, proprio in questi giorni, è ve-  
nuto il decreto della Prefettura,  
che sulla base di quanto aveva de-  
liberato la Commissione di Bene-  
ficienza e assistenza pubblica, stabi-  
lisce le responsabilità e fissa la  
somma del danno in lire 41.000....

Osserva in proposito che questa  
Autorità tutaria (la Prefettura) non  
fu peraltro esatta, nel calcolare i  
danni: si è dimenticata di calco-  
lare gli interessi sulla rendita che  
la Commissaria Uccelli avrebbe  
incassato... se le 302 mila e più  
lire di capitale fossero, come do-  
vevano essere, subito state inve-  
stite: e circa 13 mila lire per due  
anni e più, circa 13 mila per l'ul-  
timo anno, eccetera: avrebbero dato  
un abbondante migliaio di lire di  
interessi.

## UN ANEDDOTTO GRAZIOSO

Un'altra osservazione muove al-  
l'Autorità tutaria: a quella auto-  
rità che oggi si assume il com-  
pito — e le spetta per legge — di  
far da giudice; ed anche alla Legge  
che presenta una vera anomalia  
in fatto di tutela sulle Opere pie.  
Difatti, la Legge stabilisce che il  
preventivo d'ogni anno si basi sul  
consuntivo precedente; e che il  
preventivo sia approvato dalla Com-  
missione di beneficenza, il consuntivo  
dalla Prefettura. E che cosa  
accade?... Lo può dire per espe-  
rienza: accade che la Prefettura,  
per l'una o per l'altra causa (egli  
non vuole ora indagarle) non dà i  
consuntivi approvati se non dopo  
trascorso un tempo più o meno lun-  
go, che qualche volta è lunghissimo:  
onde i preventivi non potrebbero  
a norma di legge formularsi, man-  
cando l'approvazione del consuntivo  
precedente; e tanto meno es-  
sere approvati dalla Commissione  
di beneficenza.

Cita un caso toccato a lui, nel-  
l'amministrazione dell'Istituto Mi-  
cesio: il preventivo era fatto an-  
cora in maggio, regolarmente; ma  
si dovette trattenere, perché solo  
dopo un anno la Prefettura man-  
dò il consuntivo 1905-06-07. Anzi,  
e la cosa merita proprio registrata,  
siccome col nuovo anno la tassa di  
bollo fu aumentata di due decimi  
a noi del Micesio fu rimandato in-  
dietro il foglio bollato annesso ai  
consuntivi per la dichiarazione ch'è

rano stati approvati, affinché l'ag-  
giungessimo la maggiore tassa...  
Per pochi centesimi, si scrive una  
lettera, si stacca un usciere o la  
si spedisce per posta... (Molti con-  
siglieri sorridono).

## POTEVA SUCCEDERE ANCHE A ME!

Ricorda inoltre, a proposito del-  
l'Autorità tutaria, come precisa-  
mente ai Renati sia accaduto, per  
causa di essa, un fatto analogo a  
quello deplorato per la Commissa-  
ria Uccelli: proprio per un acqui-  
sto di rendita.

Fa una confessione — la quale  
(dice) gli toglierà forse la fiducia  
dei colleghi... e non gli dispiace-  
rebbe. Se io mi fossi trovato, non  
dirò nel posto del presidente (se-  
bene anch'esso abbia molte at-  
tenuanti), ma nel posto dei con-  
siglieri della Commissaria Uccelli;  
dico il vero, che poteva succedere  
anche a me quel ch'è accaduto a  
loro. Dei quali, taluni conosco per  
averli colleghi in altre amministra-  
zioni; e li so diligentissimi.

Abbiamo veduto, in questa do-  
lorosa occasione, fra consiglieri e  
presidente, giocare un po' a sca-  
ricabarile: ma io ripeto che il pre-  
sidente ha molte attenuanti do-  
vute in parte anche al Regolamen-  
to della Commissaria. Intanto, per  
forza del regolamento, egli è un  
assessore. Bene: questo assessore,  
che aveva voti preziosi per altri  
mandati, quale amministratore non  
era, a mio giudizio, il più indicato.  
Tanto più coi molteplici incarichi  
che gli venivano dall'assessorato:  
egli la responsabilità delle scuole  
comunali, egli la responsabilità della  
banda musicale, egli quella della  
Scuola d'arco, egli quella del Col-  
legio Uccelli, egli quella della Com-  
missaria ed altre ancora: dovev-  
ne di necessità fidarsi in grande parte  
dell'impiegato, tanto più che si  
trattava di un'amministrazione mol-  
to semplice.

## I PUNTI SUGLI L...

MA SI METTERANNO IN «SEGRETO».

Il difetto sta dunque nel Regola-  
mento, il quale prescrive che a pre-  
siedere l'amministrazione della Com-  
missaria segga l'assessore all'istru-  
zione. E questa incongruenza portò  
anche in passato disugustose po-  
lemiche finite in Tribunale, per l'as-  
segnazione di una grazia della me-  
desima Opera pia. Secondo me,  
quindi, il Regolamento è il colpe-  
vole principale di quanto allora si  
lamentò, di quanto ora si lamenta.

Ma se questo deve dirsi in tesi  
astratta, venendo al concreto de-  
vesi riconoscere che la colpa nel caso  
attuale è di chi aveva la mansione  
di segretario della Commissaria:  
segretario scelto, come il solito, fra  
il personale degli uffici municipali.  
Ora, con quali criteri si affidino ad  
impiegati del Comune questi uffici  
lucrativi — a Tizio a Caio, a Sem-  
pronio — si conosce: non sono  
tanto i criteri della capacità, quan-  
to, quelli economici, di stipendio... in-  
vece non si bada alle qualità...  
Inoltre la nomina è suggerita dal  
presidente, che è un assessore; i  
membri sono a loro volta nominati  
dal consiglio, e quindi molte volte  
proposti dal medesimo assessore-  
presidente...

Sindaco. Ma permetta, consigliere  
Sandri: ha ella da parlare della  
cosa in genere o del personale?...  
Perché se dovesse parlare della  
persona... D'altronde, avverto che  
penso ancora un'inchiesta...

Sandri. Ma io intendo appunto  
parlare dell'impiegato, che fu il  
maggiormente responsabile...

Perché trattandosi di persone,  
sarà meglio rimettere questa parte  
a dopo, alla seduta segreta...

Io intendo anzi di mettere tutti  
punti sugli i: sia pure se crede, in  
seduta segreta, anche dopo...

Alcuni consiglieri: Meglio adesso,  
subito...

## LA SEDUTA SEGRETA

dura circa mezz'ora. Non ne pos-  
siamo dir altro se non che, oltre  
il consigliere Sandri che continuò  
a svolgere la sua interrogazione;  
partì anche il consigliere Muzzati,  
presente a questa prima parte della  
seduta benché dimissionario. Egli,  
che faceva parte della Commissa-  
ria Uccelli (non però come re-  
visore, ma nella medesima veste  
degli altri), volle far presente al  
Consiglio che altra è la responsa-  
bilità di chi aveva puramente fa-  
coltà deliberativa, come appunto egli  
ch'è consigliere; altra quella di  
coloro che avevano la facoltà ese-  
cutiva, anzi l'obbligo di effettuare  
le decisioni del corpo deliberante.

Il consiglio della Commissaria,  
come corpo deliberante, aveva com-  
piuto ogni suo atto: tanto è vero  
che bastò mandar le carte a Roma,  
dopo la scoperta del fatto doloroso  
(così erano esse complete), perché  
in quattro giorni il certificato di  
rendita fosse acquistato. Si fu nel  
manilare ad effetto la deliberazione,  
che avvenne l'incendio: e di  
questo, non può essere responsa-  
bile se non chi aveva l'obbligo in-  
sieme alla facoltà di eseguirlo. Ri-  
cordo inoltre ch'egli, nel 1907, do-  
mandò se le pratiche dell'investi-  
mento in rendita fossero eseguite;  
e n'ebbe risposta affermativa.

Il Sindaco, a nome della Giunta,  
insiste nel punto di vista già  
noto (contro l'avviso del consigliere  
Sandri che voleva un provvedimento  
immediato): e cioè che pendendo  
ancora l'inchiesta sulla responsabi-  
lità personale dell'impiegato indol-  
ente e trascurante, non credeva il  
momento di prendere in suo con-  
fronto provvedimenti di sorta.

## Il palazzo Municipale

Riaperta dopo ciò la seduta pub-  
blica, si passa all'approvazione in  
seconda lettura del progetto d'A-  
ronco pel palazzo municipale.

Sandri raccomanda di provvedere  
allo boggio per tempo degli in-  
quilini dipendenti dal Comune nei lo-  
cali dell'isola Cortellazzi.

Il Sindaco promette di provve-  
dere a tempo, secondo equità.

Cudugnello. Si dice spiacente  
d'essere mancato alla precedente  
seduta, nella quale avrebbe votato  
volentieri questo progetto che tende  
ad abbellire la città. Vorrebbe però  
sapere se sia possibile ottenere mo-  
dificazioni architettoniche, a tran-  
quillizzare il gusto della città.

Measso vorrebbe sapere se il pro-  
getto presentato è progetto defi-  
nitivo o di massima.

Il Sindaco risponde che il pro-  
getto è di massima e che l'archi-  
tetto d'Aronco è disposissimo a  
fare dei ritocchi, desiderando egli  
di accontentare quanto più possi-  
bile la volontà dei cittadini. E con-  
cède d'aver risposto anche all'  
avv. Measso.

Cudugnello. Allora, dieci voti per  
conto mio!

Measso desidera conoscere le  
conseguenze del progetto in rela-  
zione alla spesa.

Il Sindaco dice che i computi  
furono già studiati dall'Architetto  
d'Aronco assieme con l'ingegnere  
municipale.

Vittorello vorrebbe sapere cosa  
si è stabilito nei riguardi della casa  
veneziana.

Il Sindaco risponde che nulla si  
è ancora stabilito e che la Giunta,  
quando il progetto sarà nella sua  
fase risolutiva, non mancherà di  
occuparsi, perché i voti della Citta-  
dinanza sieno appagati.

Messa ai voti la proposta in se-  
conda lettura, è approvata all'una-  
nimità.

Il Sindaco ringrazia vivamente il  
Consiglio per il voto espresso e  
promette che la Giunta farà tutto  
il possibile perché il progetto giun-  
ga al più presto alla sua fase de-  
finitiva.

Sandri domanda di assentarsi,  
perché chiamato a deporre in Tri-  
bunale.

## Le dimissioni Comelli e Muzzati

E si passa alle dimissioni pre-  
sentate da cariche pubbliche cittadine  
e da consiglieri comunali, dei si-  
gnori assessori Comelli e consigliere  
Muzzati.

Cudugnello desidera sapere se i  
dimissionari si sono allontanati da  
tutte le cariche pubbliche che co-  
privano a Udine.

Sindaco. Uno si è dimesso da tutte.  
Cudugnello. Desidero sia regi-  
strata a verbale la mia domanda.

Il Consiglio, non voto unanime,  
accetta le dimissioni.

## DA 6 A 15 LIRE PER METRO QUADRATO.

L'assessore Pico spiega che la  
permuta di terreno con la società  
agro-orticola e la conseguente ces-  
sione di una parte al sig. Pietro  
Sandri per rettifica di confini e per  
l'allineamento del viale Duodo, vien  
proposta nella misura di L. 6 al  
metro quadrato.

Cudugnello osserva che il prezzo  
dei terreni comunali fu sempre fis-  
sato in un prezzo più alto e pro-  
pone di portare da L. 6 a 15 il me-  
tro quadrato.

Pico rileva che si fa il tornaconto  
del Comune già colla proposta della  
Giunta.

Cudugnello però insiste, e il Sin-  
daco mette ai voti la sua proposta  
ch'è approvata.

Si vota poi in seconda lettura la  
costruzione di due gruppi di case  
popolari.

## Il Collegio Toppo

## e una profezia di Cudugnello.

Sulla proposta di ampliamento  
dei locali del Collegio Toppo Was-  
sermann, in seconda lettura, do-  
manda la parola Cudugnello per di-  
chiararsi contrario alla proposta e  
per mettere in guardia il Consiglio  
contro gli aumenti nelle spese di  
fondazione, ricordando che il Col-  
legio Toppo a passivo è stato a pas-  
sivo sarà. La spesa, secondo lui,  
è azzardata. Se la provincia è larga,  
probabilmente lo è perché intende  
di consolidare la sua posizione nei  
riguardi del Collegio, per lavarsi  
poi le mani nell'avvenire.

Rileva che in altri collegi si fanno  
guadagni mentre al Toppo si hanno  
24.000 lire di spese all'anno.

Il Sindaco accetta la raccoman-  
dazione di andar piano nelle spese,  
ma dice a Cudugnello che se oggi  
le spese sono forti a carico del la-  
sio, queste si devono al fatto  
delle forti spese generali gravanti  
a carico di pochi allievi.

Cudugnello insiste che il Collegio  
va male e che non ha risposto allo  
suo pel quale è stato fondato.

Pico sussurra qualcosa al Sindaco.  
Cudugnello. Ah, non val la spesa  
di rispondere?... Ci troveremo qui  
fra dieci anni, a rispondere...

Perusini risponde a Cudugnello  
che mentre lui ha sempre mani-  
festato antipatie pel Collegio, egli  
ed i suoi colleghi di Giunta, e la  
maggioranza hanno invece molte  
simpatie, e per questo lo tengono  
caro. Il Collegio risponde bene.

Cudugnello. Ci sono Collegi a U-  
dine che rendono venti mila franchi  
all'anno!

Perusini. Il Collegio Toppo non  
può fare speculazioni. E dirò che  
va meglio di tutti gli altri!

Cudugnello. Speculazioni si pos-  
sono fare sugli allievi gratuiti...

Sindaco. Noi dobbiamo rispettare  
le intenzioni del testatore...

Messa ai voti la proposta in se-  
conda lettura, è approvata.

## TERRENI, LOCALI, CHIUSCHI, ECC

Dopo alcune osservazioni dei con-  
siglieri Renier e Cudugnello e con-  
seguenti spiegazioni del Sindaco, il  
quale rileva che i terreni della  
braida del Legato Tullio, fuori di  
Monfalcone, grazie ai lavori che si  
stanno facendo attraverso la braida  
stessa, vanno aumentando di costo;  
si approva la vendita di alcuni ap-  
pezzamenti di quel fondo.

Si approva pure la vendita di  
un appezzamento di terreno a No-  
gato, di proprietà del legato Toppo,  
per costruirvi sopra una scuola;  
così il contratto di affitto dei lo-  
cali ad uso caserma delle guardie  
di città, verso il contributo anno di  
lire 1600.

Si approva poi la costruzione di  
un chiosco luminoso-reclame, da  
adibirsi a spanditoio, in via Pro-  
spero Antonini, quale esperimento  
di tali chioschi. La spesa è di circa  
1800 lire.

Si autorizza il Sindaco a stare  
in giudizio contro alcuni utenti mo-  
rosi dell'acquedotto. A questo pro-  
posito, Tavasani osserva che si po-  
trebbe evitare il caso di annualità  
arretrate.

Pico risponde che prima di ri-  
correre agli estremi si fanno ripe-  
tuti inviti e che in ogni modo, se  
l'acquedotto fosse amministrato  
come l'officina del Gas che manda  
a riscuotere a domicilio...

Cudugnello. Perderebbe 50 mila  
lire all'anno, (l'aridità); difatti, si  
dice che l'azienda comunale del gas  
abbia perduto nell'ultimo esercizio  
20000 lire).

La Giunta domanda poi di tor-  
nare alla officina autonoma per la  
manutenzione dell'acquedotto, offi-  
cina che da ultimo era stata unita  
a quella del Gas.

Cudugnello vorrebbe che le due  
officine restassero unite, sia pure  
aumentando il personale, perché  
quando si richiedono i maggiori la-  
vori per il gas non si richiedono  
quelli per l'acquedotto.

Pico però osserva che, essendo  
l'officina del gas sovraccarica di la-  
voro, ne viene di necessità la for-  
mazione dell'officina per l'acque-  
doto il quale è stato trascurato,  
appunto per il soverchio lavoro del-  
l'officina a gas. Bisogna ritornare as-  
solutamente al vecchio.

Cudugnello. E la spesa?

Pico. La Giunta ritiene di fare  
delle economie... E con questa spe-  
ranza, la proposta è approvata.

Senza osservazioni si approva il  
progetto di radicale sistemazione  
dei locali dell'Ospital Vecchio.

## PER LE NUOVE CARCERI.

Sulla proposta di offrire allo

Stato l'area per la costruzione del  
nuovo carcere, domanda la parola  
il consigliere Sandri, per sapere se  
le promesse del Governo — al  
quale, dice, crede molto poco —  
sieno tali da dare ampie assicura-  
zioni sulle costruzioni delle carceri.  
Il Governo promette e poi non man-  
tiene, in modo da non dar nessun  
affidamento sulle sue promesse. Non  
vorrebbe che il fondo restasse a  
carico del Comune.

Il Sindaco assicura di avere le  
promesse più formali, appoggiate  
anche dal Procuratore del Re. Sog-  
giunge che il Governo deve pro-  
vedere anche per l'assise, avendo  
domandato la rinnovazione del con-  
tratto dell'attuale, soltanto per un  
anno.

Anche la proposta per le nuove  
carceri è approvata.

Nuove aule scolastiche  
fuori porta Pracehioso.

Il consigliere di Prampiero, dal  
quale si dovrebbe acquistare un  
fondo per le nuove aule scolastiche  
fuori porta Pracehioso, non è più  
fra i presenti.

Il consigliere Sandri non sa con-  
vincersi della bontà del fondo, da  
acquistarsi di fronte all'inconve-  
niente della località, mancante di  
strade e vicinate all'ignavia pozz-  
neri. Le stesse strade di circon-  
vallazione sono assolutamente im-  
possibili per l'accesso. Quella loca-  
lità sarà indicata per caserma, per  
mercato bovino, ma non per una  
scuola. La Giunta — soggiunge —  
dice che non ha fondi. Ricorda però  
che esiste una legge per le espro-  
priazioni, alla quale da molto tem-  
po il Comune non ricorre: ciò che  
per lui è un errore (Per il co. di  
Trento è un errore l'espropriazione).  
Il consigliere Sandri vorrebbe si  
trattasse invece l'acquisto del fondo  
di proprietà dei Renati, in via Ber-  
saglio. Anche pagando quel fondo  
una lira in più, andrebbe la mag-  
giore spesa a vantaggio di un isti-  
tuto.

Si avrebbe poi un vantaggio di  
due accessi e di dare ai Renati le  
scuole annesse.

In ultimo, crede si potrebbe trat-  
tare per una permuta col Governo  
per avere la caserma di S. Valen-  
tino. Questo sarebbe l'ultimo espe-  
diente cui si dovrebbe ricorrere.

Domanda di rimandare l'argo-  
mento ad ulteriori studi.

Il Sindaco risponde che la Giun-  
ta accetterebbe la sospensiva, qua-  
lora non vi fosse la grande urgen-  
za. Osserva poi che la località pre-  
scelta risponde alle necessità di  
sfollamento delle scuole esistenti.  
La Giunta ha cercato nella Braida  
Porta, dove non vi sono fondi;  
ha trattato coi Renati, il quale non  
cede che un fondo insufficiente e  
a prezzo alto. In quanto al fognone,  
quello verrà eliminato. In quanto  
alle strade, è cosa di poco, perché  
le strade vengono fatte con molta  
economia.

Rileva non esservi la convenienza  
di ricorrere ad espropriazioni.

Pur non opponendosi alla sospen-  
siva, fa notare che di rimandare  
potrebbe tornarsi dannoso al Comune.

Sandri insiste perché si facciano  
trattative coi Renati, avendo egli  
parlato con tre consiglieri di quel-  
l'istituto, i quali si sono mostrati  
favorevoli alle medesime.

Il Sindaco dice che l'edificio ver-  
rebbe fatto senza quelle pretese  
con cui fu fatto il palazzo di via  
Dante, ma con intenzioni pratiche  
ed estetiche...

Sandri. Così soffitti che non ca-  
dano, osserva, qui il consigliere Cu-  
dugnello!

Cudugnello raccomanda di non  
trascurare il piano regolatore. Ac-  
cetta poi l'idea Sandri che riguarda  
la permuta di terreno per avere la  
Caserma di Cavalleria, ora che si  
fanno i rimaneggiamenti delle guar-  
nigioni.

Messa ai voti la sospensiva, è  
approvata.

Si concede poi alla Società elet-  
trica friulana di attraversare con  
tubazioni sotterranee il piazzale  
Osoppo, si approva di devolvere  
lo stanziamento del sussidio a fa-  
vore dell'Umanitaria, e si approva  
la modificazione dell'organico per  
la biblioteca comunale. A proposito,  
Tavasani raccomanda di rivedere  
l'orario. Cudugnello vorrebbe che  
l'impegno fosse relativo a quest'anno  
e non impegnasse il bilancio per  
gli anni venturi. Questa aggiunta è  
approvata.

Noi riguardi del concorso del  
comune per dotare di acqua pota-  
bile i quartieri della nuova cavalle-  
ria — i due squadroni si sono ri-  
dotti ad



Si dovrebbe ora discutere il resoconto della fiera di S. Giorgio; ma il con. Renier, rilevando essere l'ora tarda domanda sia rimandata ad altra seduta e si passi a trattare gli affari della seduta segreta. L'inversione dell'ordine del giorno è approvata, per cui il pubblico è invitato per la seconda volta ad abbandonare l'aula.

**NOMINE.**  
Membro del Consiglio amministrativo del Renati fu eletto il perito Pietro Orlandi, membri della Commissione per i legati i signori Brandis, Pauluzzi, Feruglio, e Perusini; secondo delegato nel Consorzio per la costruzione della Mortelegnano-Marano, l'assessore Pico.

## Gronaca Provinciale

### Pontebba

**Un tedesco sospetto di spionaggio arrestato.**

13. — Ieri, a Frattis, si aggirava, curiosando con troppa insistenza e interessandosi troppo minutamente del battaglione alpini colossi in sede estiva, nonché dei dintorni un tedesco, che diede nell'occhio alle autorità militari, le quali, dopo aver pazientato un po', crescendo i sospetti, lo fecero arrestare dai soldati.

Scortato a Pontebba, il forestiere, che dichiarò di essere certo Zimmer, impiegato postale di servizio nell'ambulante Vienna-Pontebba, fu perquisito e trovato in possesso di alcuni schizzi di sentieri e di alcuni appunti riguardanti queste località di confine. Perciò fu trattenuto in arresto e scortato a Tolmezzo.

Nell'istesso tempo la notizia fu telegrafata al Prefetto e al Commissario di Tolmezzo.

### Palmanova

**Il comitato della Dante.**

Il locale comitato della Dante Alighieri, uno dei primi stati costituiti, ha inviato anche quest'anno alla direzione centrale di Roma il suo introito netto in L. 350.100.

Il bilancio, del comitato locale, si riassume in queste cifre:

Entrata: Residuo al 1° luglio 1908 L. 13.60. Quote sociali 247.80. Proventi diversi L. 134. Totale L. 395.40.

Uscite: spese diverse L. 30.55, spese al Consiglio Centrale di Roma L. 350. Totale L. 380.55.

Riassunto: Entrata L. 395.40 Uscite L. 380.55, avanzo cassa al 30 giugno 1909 L. 14.85.

La maggiore entrata di quest'anno sono volute ad aumento di quote, ad obbligazioni pervenute in occasione di decessi ed in seguito ai fatti di Vienna.

### Porcia

**Bambino che si frattura un braccio.**

13. — Questa sera, il bambino Giuseppe Fabro di Pietro, d'anni 15, nella vicina frazione Paese, cadendo da un carro, si fratturò il braccio sinistro. Lo curò questo sanitario D. Vietti, che lo dichiarò guaribile in giorni 40, salvo complicazione.

### Belluno

**Signorina diplomata.**

13. — La gentile signorina Anita Faggiani figlia dell'egregio sig. Luigi, ha conseguito brillantemente il diploma di pianista alla R. Accademia Filarmonica di Bologna. Fra non molto sosterrà l'esame di Magistero al Liceo della stessa città. Rallegramenti alla brava signorina.

### Reana del Roiale

**Una grande «sagra».**

Domenica, 15, per la Sagra della Madonna degli Angeli, qui si preparano grandi solennità religiose e festeggiamenti popolari. A capo degli organizzatori si mise un gruppo di giovanotti, i quali raccolsero le offerte dei volontari parrochiani (rileva che l'«argent fait la guerre») così che la processione sarà accompagnata dalla banda di Tricesimo diretta dal bravo e simpatico maestro signor Antonio Pignoni; e la sera, mentre il rinomato pitrocento signor Torroni di Tarcento, accenderà una quantità di fuochi artificiali, la banda medesima darà un concerto con svariato e bello programma.

### Spilimbergo

**Cose dell'operaia.**

Tempo fa accennai circa la magnifica donazione fatta dal sig. Vincenzo Lanfrat alla Società Operaia d'un fondo attiguo alla caserma dei R. Carabinieri nel viale Vittorio Emanuele allo scopo di erigerla alla sede Sociale. Venne quindi affidato incarico all'impresa Nicolo di presentare il progetto del fabbricato e ciò venne fatto.

Ora, siccome la nostra Società Operaia è un ente sconosciuto dallo Stato, venne presentata domanda al Sup. Ministero affinché questo autorizzi a prelevare dal fondo sociale la somma concorrente, o, per lo meno a contrarre un prestito estinguibile a lunga scadenza. Speriamo dunque che tali pratiche vengano ultimare in breve e che al più presto s'incomincino i lavori.

### Seduta privata.

Il Consiglio in seduta privata approvò tutti gli oggetti posti all'ordine del giorno: Nominò applicato d'ordine agli uffici municipali il sig. Gino Forni a ad assistente di III. classe del personale daziario Onorino Foschiani.

Approvò un sussidio di L. 500 a Santa Colautti, vedova dello spazioso comunale Giuseppe Panigutti e uno di L. 300 a Luigia Farra ved. di Pietro Nardoni inserviente nel Collegio Uccelli: liquido in L. 1320 la buona uscita spettante allo stradino Francesco Nobile collocato a riposo.

### San Daniele.

**Consiglio Comunale.**

All'ultima seduta del nostro Consiglio Comunale erano presenti, l'on. signor Sindaco, cav. Italo Piuze-Taboga, e dieci Consiglieri della maggioranza.

La proposta della costruzione di una scuderia nella ex braida Varisco, e l'assunzione in affittanza dei locali di proprietà del signor Arnaldo Corradini, per l'acquistamento permanente qui di uno squadrone di cavalleria, nonché il relativo prestito di lire 14 mila all'uopo occorrenti, vennero approvati, in seconda lettura, all'unanimità. Vennero pure approvate le variazioni al Bilancio comunale resesi per questo fatto necessarie.

I lavori per la costruzione della scuderia suddetta vennero accolti a forfait, all'impresa Travani, la quale ha già dato mano al principio dei lavori.

**L'Unione Agenti.**

Ieri sera, nella saletta superiore dell'Albergo «Friuli» si riunì l'Assemblea dell'«Unione Agenti» la quale prese le seguenti decisioni:

Approvò il Rendiconto Finanziario 1908 - 1909;

provvide alla rielezione delle cariche sociali. Riuscirono nominati: a Presidente, il sig. Giovanni Marchesini, a Segretario-Cassiere, il sig. Ernesto Zuliani, a Consiglieri, i signori Leandro Bruni, Piva Adolfo, Davide Peressutti e Fortunato Vaccher;

provvide pure alla voluta nomina della rappresentanza Provinciale, designando quale Presidente Generale il signor Lino Fabris, e quale rappresentante il Consiglio Centrale, il signor Fracasso Enrico; deliberò l'acquisto del Vessillo Sociale, esprimendo il voto che gentili signorine del paese si prestino ad eseguire il lavoro di ricamo; stabilì infine, di indire dei festeggiamenti per il giorno in cui seguirà l'inaugurazione della bandiera.

Auguro alla nostra Sezione Agenti concordia, attività e costanza, affinché la Unione progredisca, prosperi e sia feconda di buoni risultati pratici a vantaggio della classe.

### Pasian Schlavensco.

**Echi delle minacce di un padre contro i figli.**

(Stud.) Abbiamo ieri accennato alla scena, successa lunedì sera in casa Salvador. Aggiungiamo alcuni particolari.

In seguito a denuncia sporta dai figli, la benemerita procedeva all'arresto del Domenico Salvador, trasportandolo nelle nostre carceri. Perquisito, gli si rinvenne un coltello acuminato lungo 20. cent. circa.

Il Salvador fu quindi martedì passato alle carceri giudiziarie, per le eventuali disposizioni superiori.

**Atto turpe.**  
La benemerita procedeva all'arresto di certo Mucelli da Meretto di Tomba.

Il Mucelli avrebbe violentato una bambina non ancora bilustre. Chiamato il Medico, questi avrebbe constatato il turpe fatto.

### Cividale

**La prima adunanza del nuovo Consiglio.**

14. Alle 18 di ieri si radunò il nuovo Consiglio comunale. Erano presenti i cons. Miani, Albini, Paciani, Marioni, Barbani, Pollis, Carbonaro, Brosadola, Della Rovere Rodolfo, Del Basso, Narduzzi, Mulloni G., Persoglin, Bacchetti, Pesante, Coceani, Podrecca Ant., mancano il Consigliere Crucil Faustino e Dorigo dott. Domenico.

Il Commissario prefettizio del Gobbo, portato il saluto ai nuovi eletti, legge una accuratissima relazione sulla situazione amministrativa del Comune, esponendo anche un piano finanziario che dovrebbe essere base e guida ai nuovi amministratori.

Secondo i suoi calcoli le spese occorrenti al Comune per far fronte alle opere che il progresso e le nuove esigenze gli impongono sarebbero le seguenti:

Per l'acquedotto L.500000 — Per le scuole 100.000 — Per il pubblico macello 40.000 — Per la sistemazione della piazza Sassonia e palazzo ex Claricini 55.000 — Per la Caserma Alpini 35.000 — Per l'osped

spedale 10.000 — Per le strade 30.000. — Per estinguere un debito collettore L.9. Totale L. 796.000. Il bilancio verrebbe aggravato di circa 28.000 lire.

A tutto si potrebbe provvedere coll'applicazione di nuove tasse, fra le quali, da non scartarsi, quella sul bestiame e quella sui carri, la cui esazione dovrebbe essere meglio sistemata dall'introduzione di ragionevoli economie.

Se si tiene conto poi del prossimo svincolo di certi canoni e del reddito che potrà dare il nuovo acquedotto, l'aggravio viene alleggerito alquanto.

In ultimo, la relazione ha parole di ammirazione per il nostro paese e termina con l'augurio che la nuova amministrazione possa felicemente superare ogni difficoltà e conseguire il benessere del Comune.

Quindi, nel nome del Re, dichiara costituito il nuovo Consiglio. Invita il Consigliere anziano a prendere la presidenza e si allontana dall'aula, mentre scacciano gli unanimi applausi della rappresentanza comunale e del pubblico che è assai numeroso.

**L'elezione del Sindaco.**

Il Consigliere Mulloni, come quello che ha avuto maggior numero di voti, assume la presidenza del Consiglio: porge un cordiale saluto ed un plauso vivissimo al Commissario prefettizio, per l'opera coscienziosa spiegata a vantaggio del Comune e per la sua preziosa relazione; saluta poi i colleghi e li invita a nominare il Sindaco.

Fungono da scrutatori i cons. Allini e Marioni.

Fatto lo spoglio delle schede, si hanno i seguenti risultati.

Votanti 18. Schede bianche 3. Brosadola avv. Giuseppe voti 14. Carbonaro 1.

Brosadola, ringrazia il consiglio della dimostrazione di fiducia fattagli con la nomina a Sindaco, dimostrazione che gli resterà cara, indimenticabile, per tutta la vita. Promette di dedicarsi con tutta la sua buona volontà al bene del Comune; ma cosciente delle sue povere forze confida nel concorso di tutti. Correrà il bene di tutte le classi, in ispecie di quelle povere.

**La nomina della Giunta.**

Si passa quindi alla nomina della Giunta: votanti 18. Schede bianche 3. Miani Antonio voti 14. Del Basso Francesco 14. Marioni Giovanni 15. Carbonaro ing. Giovanni 15.

Assessori supplenti: Barbani Francesco voti 13. Pesante 13.

Il pubblico, molto numeroso, sfolla e si ferma sulla piazzetta a vedere il passaggio dei nuovi consiglieri.

Alla sera, la banda cittadina fece una dimostrazione di simpatia al neo eletto Sindaco avv. Brosadola Giuseppe.

E' desiderio di molti che la splendida relazione del Gobbo venga data alle stampe.

### Preoccupazioni

desta sempre la questione di Creta. La Turchia tira e tira la corda; la Grecia si fa umile... ma si sente il fremito di chi sta per ribellarsi. Le potenze cercano tutti i modi per evitar che si ricorra alle armi, poiché ai primi colpi di cannone non si è sicuri che non abbia da seguire qualche più grave complicazione.

**Lo sciopero nella Svezia**

va languendo. Professori e studenti di Università fanno da mediatori; commercianti e artisti, da conduttori dei trams. Molti operai tornano al lavoro. Nondimeno, numerosi scioperanti sono sempre risolti a perseverare nella lotta: ed il fermento desta qualche timore.

### Boschi in fiamme

**presso Savona.**  
Savona, 13. — Nei boschi di Sporno si è sviluppato un terribile incendio, esteso con violenza alla regione di Follia di Campi, Metti, Crovetto, fino alla sommità del Monte Colombino, minacciando di propagarsi sul versante di Segno.

Trenta pompieri partiti da Savona, con due compagnie di soldati carabinieri e guardie, si recarono subito sul posto.

L'incendio si è esteso per oltre sei chilometri di larghezza e nove di lunghezza, minacciando le cascinie e distruggendo una quantità di alberi.

### Cambi e Valori.

(13 Agosto 1909).

Azioni	
Banca d'Italia	1381.75
Ferrovie Meridionali	696.50
Mediterranea	417.-
Società Veneta	208.50
Obbligazioni	
Ferrov. Udine-Pontebba	505.-
Meridionali	311.25
Mediterranea 4 1/2	508.75
Italiana 3 1/2	358.75
Credito com. Prov. 3 1/2	508.50
Cambi (cheques a vista)	
Francia (oro)	102.19
Germania (march)	123.42
Austria (corona)	105.18
Pietroburgo (rubli)	266.18
Rumania (lei)	99.60
Nuovi York (dollari)	5.17
Turchia (lira turca)	22.74

## Cronaca Cittadina

### La rivoluzione russa

Per montare l'ambiente, il partito socialista fece venire la dottoressa Angelica Balabanoff a parlare, in comizio pubblico, sulla rivoluzione russa.

Il titolo suggestivo della conferenza e il fatto che a parlare si sarebbe presentata una donna, una russa autentica, fece sì che una grande folla andasse a stiparsi nella sala Cocchini, malgrado la gran caldura della giornata che la sera affosa ben poco mitigò. Si calcolò vi fosse un migliaio e mezzo di persone.

La dottoressa Balabanoff parlò con grande irruenza, per oltre un'ora: delle miserie e dei dolori che il popolo russo soffre, delle miserie e dei mali sociali in genere, delle grandi fabbriche che agglomerano gli operai permettendo loro nel frattempo di organizzarsi e d'inscenare dimostrazioni grandiose e delle repressioni che a quelle seguirono, dei delitti che il Governo capitanato dallo Czar perpetra in nome di Dio e della legge e dello Czar, la nella sua terra natale, dove tutto è soffocato nel sangue, disperso nella insospitata Siberia, buttato nel cupo carcere a marcire.

Non disse, veramente, nulla di nuovo, quanto all'idea generica che ci siamo formata della Russia, leggendo ciò che narrarono e narrano i giornali, e scrissero storici e letterati russi e d'altre nazioni agitati e perseguitati politici, ed esiliati e carcerati fuggiti alle carceri e alla Siberia: ma nondimeno scroscianti applausi coprivano più volte la sua voce che, nella foga, nell'esplosione del dire, giungeva talvolta alle note più acute, fino al grido e allo strido.

Quando la Balabanoff ricordò i marinai russi che soccorsero pietosi i nostri fratelli sepolti sotto le macerie, e disse non doversi confondere essi marinai con i soldati dello czar apertori di distruzione e di stragi, mentre invece i marinai — veri figli del popolo russo — terrebbero come offesa l'essere crediti rappresentati dal carnefice di tutte le Russie, in questa Italia che nel 1904 prima minacciò i fiaschi e lo sciopero generale di protesta contro la venuta del tiranno, il delegato alzò la mano per interromperla e disse:

Non posso lasciar continuare... Ma la sua voce fu coperta da un frastuono assordante di fischi e di applausi; e l'oratrice proruppe con nuova eruzione di parole: non ricercare ella chi si voleva fischiare, ella aver il suo pensiero da esporre e nulla poter impedire di esprimere tutto sino alla fine.

La conferenza fu, in complesso, una delle veementi tirate, non solo contro la santa Russia dello czar, ma contro la società borghese attuale — vera società di delinquenza, la qualificò l'oratrice ed una feroce propaganda per il grande partito dell'avvenire.

Dopo la conferenza la dott. Balabanoff si fermò con lo stato maggiore del partito socialista udinese.

**Decesso.**  
Ieri moriva in Milano la signora Mason, moglie del signor Giuseppe. Alla famiglia desolata le nostre condoglianze.

**Per la stagione di settembre.**  
Ieri si sono riuniti nei locali municipali i membri della commissione permanente dei pubblici mercati nonché i presidenti delle mostre ed esposizioni di settembre.

Erano presenti: il sindaco prof. Picelli, il sig. Minisini, il dott. G. Nimis, il dott. C. Perusini, il sig. Pepe, il dott. Luigi Fabris, il dott. Campes e il prof. Berthold, fungendo da segretario il sig. C. Vicario vice ispettore urb. no.

Venne stabilito di iniziare le pratiche colle amministrazioni ferroviarie onde ottenere speciali biglietti di andata e ritorno a prezzi ridotti estendendo la loro validità e di concedere che nella domenica 19 settembre abbia luogo l'estrazione della tombola nel recinto delle mostre a vantaggio della Scuola Popolare Superiore.

**Col vento in poppa**

navigano i vari Comitati organizzatori delle grandi mostre che si terranno in settembre nella nostra città. Non solo giungono continuamente nuove medaglie — per le esposizioni di frutticoltura, di vini, di salumerie ecc.; ma tutti e in tutti i modi cercano incoraggiarle. Ora la Ditta Dorta-Bellina-Tomasi e C. ha messo a disposizione del Comitato per la mostra annuale di frutticoltura frutticoltura e giardinaggio tre ampie celle del suo stabilimento frigorifero, sorto due anni fa sull'esempio dei più moderni impianti delle maggiori città italiane.

Basterà che gli espositori facciano pervenire quando loro meglio aggrada le frutta alla Ditta Dorta-Bellina-Tomasi e C. in pacchi postali o in involti confezionati come i pacchi postali.

### Visite preannunciate.

Udine sarà certamente meta, nel prossimo settembre, di visitatori numerosi, così per ammirare le nostre svariato esposizioni come per il congresso paleontologico, per gli studi sulle varie istituzioni locali e della Provincia, ecc. Si annuncia fin d'ora la visita del Presidente della Federazione veterinaria italiana; egli verrà tra noi in forma ufficiale, a far visita ai colleghi, a esaminare la grandiosa mostra bovina ecc.

**Per le Mostre di Settembre.**

L'on. Camera di commercio ha concesso una medaglia d'oro per la Mostra provinciale della Lattieria, una grande medaglia d'argento per il Concorso di confezione del prosciutto in scatola ed una grande medaglia d'argento per l'Esposizione — Fiera vini.

**Bollettino meteorologico.**

Stamane ore 8 temperatura 22.5 stanotte all'aperto 18.8.

Pressione 754 centesimi. Ieri massima 29 minima 18.4. media 24.06.

cielo bello, vento nord.

**Per la corsa ciclistica di domani.**

L'arrivo e la partenza furono stabiliti a Felleto.

**L'assemblea.**

Domani, i soci della Società operaia generale si raduneranno in assemblea generale per il rendiconto sociale del secondo trimestre, per la nomina del Comitato che regolerà la visita all'Esposizione di Torino del 1911 e per altre comunicazioni dell'assemblea.

**Flori d'arancio.**

Oggi, tra le due parti del Friuli di qua e di là del confine, si stringe un nuovo, dolce legame: Lorenzo Colus di Fiumicello impalma la gentile signorina Libera Cossio. Auguri.

**Camera di Commercio.**

Titoli esteri La Gazzetta Ufficiale del 12 corr. pubblica la legge che regola la tassa di bollo da applicarsi ai titoli o valori esteri.

**Marche da cambiati.** La Gazzetta Ufficiale dello stesso giorno pubblica pure un R. Decreto che istituisce altri quattro nuovi tipi di marche per cambiati.

La Gazzetta Ufficiale è visibile presso la Camera di Commercio.

**Un'esposizione... equivoca.**

I giornali hanno parlato d'una grandiosa esposizione internazionale d'igiene a Torino, nei mesi di settembre ottobre e novembre prossimo.

Ora, l'autorità di quella città, avverte che non esistono né comitati d'onore, né esecutivo, né direttivo, né locali relativi all'esposizione; e che il procuratore di essa sarebbe una persona equivoca.

**Beneficenza.**

Una famiglia italiana residente all'estero, ha inviato a questa Congregazione di Carità un biglietto di venti corone, quale sussidio alla disgraziata famiglia Zozzoli di Paularo.

### Cinematografo Volta

Per oggi a domani nuovo interessantissimo programma che richiamerà come il solito il pubblico a questo salone.

1. Orfeo all'inferno leggenda fantastica. Splendida cinematografia.

2. Aroce agonia, dramma passionale di grande interesse — Nuovissimo.

3. Musicista distratto, comiciissimo.

**Una involontaria ommissione.**

Nella relazione data ieri sulle onoranze funebri presi al compianto giovane Francesco Ruzzone involontariamente dimenticammo d'accennare che, giunto il corteo sul piazzale di Porta Villalta, disse commoventi ed indovinate parole di pietoso saluto, il giovane sig. Silvio Bugatti che del caro estinto era intimo amico, com'è buon amico della famiglia.

**Il feritore del padre al manicomio.**

Il giudice istruttore avv. Luzzatti, recatosi ieri ad interrogare il disgraziato Antonio Cornacchini che tentò di uccidere a colpi di accetta il proprio padre a Cussignacco, dovette sospendere l'interrogatorio per le frasi sconnesse pronunciate dal detenuto. Il Cornacchini si è lasciato cadere in uno stato di abbattimento tale per cui si dubita doverlo internare al manicomio.

Il vecchio ferito va sensibilmente migliorando per cui si spera che possa guarire.

### Gazzettino Commerciale

**Mercato bovini.**

Sacile, 13. Mercato con molti animali, ieri, ma in complesso con pochi affari, nonostante la presenza di incettatori di Lombardia, Toscana, Emilia e Veneto. I prezzi ottenuti sono purtroppo in perdita per i detentori di animali, che devono gradatamente risolversi a vendere, in particolare modo coloro che ne tengono molti, per la deficienza nel mercato dei fieni.

La carne stazionaria, oscillante fra le 130 e le 155 lire al quintale di peso netto.

I vitelli lattanti alla macello pagati dalle L. 95 alle 105 al quintale di peso vivo con due chilogrammi d'abbuono.

Vaccine alquanto trascurate.

**I mercanti di oggi.**

**Frutta e Legumi.**

Pere da 1.80 — a 25. —  
Peschio da 1.12 — a 50. —  
Mele da 1.70 — a 10. —  
Ornato da 1.80 — a 12. —  
Uva da 1.35 — a 45. —  
Prugna da 1.12 — a 20. —  
Susino da 1.10 — a 15. —

**Cereali.**

Frumento nuovo da 1.22 — a 20.40 l'ett. Segna nuova da 1.16.25 a 16.60 Granoturco giallo da 1.17. — a 15.50

## Corriere Giudiziario

**Tribunale di Udine.**

Pres. Silvagni P. M. Schiapelli.

**Il cav. Ferrante querela il «Lavoratore».**

**La condanna.**

(Udienza antimeridiana).

Apresi l'udienza alle 10. Pubblico discreto. Viene di nuovo interrogato il gerente del giornale socialista Umberto Angeli, il quale non fa che ripetere quanto ebbe a deporre nella breve udienza di giovedì.

L'art. lo ho visto; lo giudicai vivace, ma non mi parve ingiurioso; tanto più che ci trovavamo in tempo di elezioni.

Il cav. Ferrante insiste nel proseguimento della causa:

«L'accomodamento è una buona e bella cosa — dice — ma anche la giustizia non va trascurata. Io sono stato offeso nella mia dignità e ho il diritto e il dovere di tutelarla».

Alle interrogazione del presidente, risponde:

«Fin da ragazzo sentivo forte inclinazione per le cose militari, crescendo, l'inclinazione si mutò in amore. Ho fatto e tre tecniche: il servizio militare non l'ho prestato, o meglio quando all'età di 16 anni volevo ad ogni costo entrare alla scuola militare per seguire quella carriera, le condizioni di famiglia me lo impedirono. Mi diedi allora al commercio e nelle ore libere m'occupavo e m'occupo con passione di studi militari. Pubblicai parecchi articoli sulla «Patria del Friuli», i quali incontrarono la benevola approvazione di persone competenti, quali il Conte Felissani, il capo dello Stato maggiore generale Pollio, i generali, Segato, Baldissera, lo scrittore militare Lorenzo d'Adda, i generali Perrucchi, Viganò, Dal Verme ecc. Incoraggiato, scrissi anche vari opuscoli riguardanti problemi militari».

Presidente. Lei è stato quindi insignito del cavalierato in merito di questi suoi studi?

Ferrante. S



strano nell'autore molta conoscenza di cose militari. Egli però non sapeva che fossero scritti da quel Ferrante che aveva conosciuto a Spresiano: venne a saperlo in seguito, rivide il cav. Ferrante e da allora furono buoni amici.

Leonardo Toniutti fu Sebastiano d'anni 60 di Udine è commissionato in olii, ha venduto olio per il signor Ferrante. Ricorda, un giorno che aveva tempo, di avere scritto un tratto di articolo sotto dettatura del cavaliere.

Edoardo Gaudier ha avuto rapporti commerciali con il sig. Ferrante per acquisto d'olio. Sa ancora che egli teneva un negozio in Trieste. In commercio l'ha sempre trovato onesto.

Luigi Moro bandiera e Dott. Pietro Di Gasparo conoscono il cav. Ferrante da bambino; mostrò sempre passione per le cose militari; manteneva la scuola per organizzare manovre.

Guido Picotti di Carlo d'anni 27 nato in Nosta di Socciole, redattore della Patria conosce il signor Ferrante da circa un anno e mezzo. L'ha conosciuto dopo che il signor Ferrante ebbe iniziata la sua collaborazione sulla Patria. Dice che gli articoli del Ferrante erano presi in considerazione non solo dal pubblico, ma anche dal Generale Santo Giacomelli, allora proprietario del giornale. E col generale, il Ferrante negli uffici della «Patria» s'incontrava di frequente a parlare di argomenti militari.

Avv. Mini. Il Ferrante scriveva articoli d'indole tecnica o generale?

Picotti ricorda poi che gli articoli del Ferrante venivano di solito passati al direttore. Durante un periodo di assenza di questi, nell'autunno scorso, erano passati a lui che dirigeva provvisoriamente la Patria. In quel tempo l'ing. Lorenzo D'Adda, giuliano temporeggiante di cose militari, scrisse una lettera alla «Patria» nella quale si dichiarava contrario alla costruzione della ferrovia Cividale-Assling.

Il sig. Picotti pregò il Ferrante di dare alcune delucidazioni in argomento.

Avv. Mini. Sa il teste che l'opinione pubblica d'approvò la contrarietà per la Cividale-Assling?

— Fu appunto in seguito ad un articolo scritto in altro giornale che pregai il Ferrante di spiegare motivi che si opponevano alla costruzione della ferrovia in parola.

L'articolo me lo consegnò la sera stessa.

Avv. Mini. Sa che il cav. Ferrante sia stato (fatto) cavaliere in tempo di elezioni?

— Veramente, era giunta notizia privata della sua proposta al cavaliere molto tempo prima delle elezioni.

Avv. Linussa. E sa da chi?

— Scrisse un'accoltina, o una lettera che fosse, confidenziale l'on. Felissent alla Direzione del giornale.

L'avv. Linussa rimette la cartolina in parola che il teste riconosce.

Muria Ferrante d'anni 33, sorella del cavaliere, lode Dabola d'anni 22 cognata, e Giovanni Grassi d'anni 20, allievo alla scuola militare hanno scritto articoli sotto dettatura. La sorella aggiunge dell'inclinazione precoce in suo fratello per le cose militari, del suo desiderio di far carriera e degli ostacoli che glielo impedirono.

Attilio Beltrame di Spresiano e Orlando Italo di Palmanova depingono sulla modestissima vita condotta dal cavaliere Ferrante, all'Orlando fece pessima impressione il trafilto del «Lavoratore» e gli scrive qualche volta su quel giornale.

Francesco Arrigoni di Udine conosce il Ferrante dopo la querela da lui sporta contro il «Lavoratore». Ricorda che, in tempo di elezioni, viaggiando un giorno con Giovanni Bellina, questi — essendo caduto il discorso sul cavaliere di cui era stato insignito il sig. Ferrante gli disse che presto il «Lavoratore» avrebbe pubblicato un articolo contro questo onorificenze.

Arturo Errani direttore del Collegio Gabelloni conosce il Ferrante; gli ha imprestato libri di questioni militari; ha ammirato la sua straordinaria competenza in tale materia.

Diff. E' stato militare, il teste?

Teste. Questo non la riguarda — risponde seccato.

Diff. Si che mi riguarda.

Teste. Io rispondo al Presidente.

Pres. E' stato militare?

Teste. Sissignor.

Pres. Con che grado?

Teste. Furiere.

Torneamenti cav. Virgilio, d'anni 60, colonnello in riposo, dice un mondo di bene del cav. Ferrante. Conosce l'ampiezza e la capacità e la competenza in cose militari, egli l'ha consigliato a scrivere. E tanto giustamente scriveva il Ferrante che, o non è molto, il generale Mazza ebbe a ripetere in Parlamento le stesse cose da quegli scritte molto tempo fa.

Luciano Graziani, possidente, è stato rappresentante del Ferrante in olii e vino. Aveva un negozio in Trieste.

Si rinviava l'udienza alle 3 pom.

### (Udienza pomeridiana.)

Continuano i testi: Colonnello Pirozzi cav. Nicola, conosce il Ferrante per i suoi articoli e opuscoli, che stima interessanti e opportunissimi.

Diff. S'è mai accorto che gli articoli potessero essere scritti da persone diverse?

Teste. No, mai.

Furlani Dott. Isidoro, direttore del «Giornale di Udine», conosce il Ferrante; ha pubblicato parecchi suoi articoli di vario genere: quelli di carattere militare stampati sulla «Patria» li stima sensati e di persona bene informata. Non ha notato diversità di stile.

Del Bianco Domenico, direttore de «La Patria del Friuli», conosce il Ferrante da parecchio tempo; ha pubblicato suoi articoli riguardanti questioni militari; sapeva che gli articoli incontravano l'approvazione di competenti e che il loro autore era in corrispondenza con personalità che occupano alti posti nella gerarchia militare.

Avv. Mini. E questi articoli in che calligrafia erano scritti?

Teste. Quasi sempre con la sua calligrafia.

Avv. Linussa. Ricorda il teste che Ferrante abbia scritto articoli anche su altri argomenti?

Teste. Si ricorda. Anzi alla morte del generale Giacomelli lo invitò lo stesso da scrivere qualche cenno biografico.

Someda dott. Pietro fu Giacomo ha avuto rapporti col Ferrante.

Cav. Locatelli direttore della Banca Popolare Friulana, conosce il cav. Ferrante per rapporti di banca.

Presidente. Si vede che il cavaliere gode stima.

Gardi dott. Antonio, segretario capo del Municipio, dice che vi fu uno scambio di telegrammi e di lettere del municipio per dare le generalità del Ferrante.

Avv. Contini. Scriveva bene le sue lettere? Il teste si schermisce dicendo che non è un critico, e non può dare giudizio in proposito.

Emilio Pico assessore comunale di Udine. Alla domanda fattagli dal Presidente se conosceva il sig. Ferrante risponde:

Io conosco il querelante solamente per i suoi scritti sul giornale la «Patria del Friuli» che io di quando in quando leggevo.

Pietro Sandri, commissionato, conosce il cav. Ferrante a Tolmezzo durante l'elezione, e in tal proposito parlò con lui della ferrovia Cividale-S. Lucia, dichiarando che, non intendendosi di cose militari, non approvava, né poteva disapprovarla l'opposizione da parte del Ministero della guerra. Non lo conosceva però mai negli affari del commercio, e solamente pochi mesi fa seppe avere il Ferrante venduto olii nella provincia.

Con questo, finisce, l'escussione dei testi. Il presidente fa proposta ai querelanti e querelati di un amichevole accordo, ma invano.

### Un altro incidente.

L'avvocato Mini, difensore, crede che, in mancanza dei testimoni, non si possa leggere le lettere che furono portate dal Ferrante, per provare chi e quali furono le persone che domandarono la sua corona di cavaliere e le lettere di congratulazioni che gli pervennero.

L'avvocato Levi ribatte al collega che il querelante è anche testimone, e come quelle lettere non sono altro che documenti, atti a testimoniare, per cui debbono essere letti. Il pubblico ministero si associa a quest'ultimo. Il Tribunale si ritira; e dopo mezz'ora rientra con sentenza che ammette la lettura delle sole lettere riguardanti la croce di cavaliere. Quindi se ne dà lettura.

### Le arringhe.

Prende la parola l'avv. Linussa, e dimostra che non solo, l'articolo stampato dal «Lavoratore» era ingiurioso, ma conteneva anche delle parole che nascondono con secondo fine: la diffamazione.

Noi — disse egli — abbiamo oggi veduto l'intera vita del Ferrante, abbiamo assistito, si può dire, ai suoi dispiaceri, alle sue lotte di gioventù, al suo grande amore per tutto ciò che era militare, e alla sua impossibilità di occuparsene direttamente. Rileva le offese che il «Lavoratore» gli scagliò contro, qualificandolo «scrittore militare analfabeta», «commissionato senza commissioni».

Quale il movente delle ingiurie? lo ha sfogliato, dice l'avvocato Linussa, questa mattina tutti i «Lavoratori Friulani» dell'annata e non ne ho trovato neppure uno, con una riga che accennasse alla ferrovia Cividale-S. Lucia; quindi questa è una ragione da scartare.

Ma quello che con dolore debbo dire, è che ho trovato invece articoli contro il militarismo e contro l'Italia stessa. Ecco quale sarebbe, a mio parere, la ragione di quell'articolo che si scaglia in quel modo contro uno che fa il proprio dovere di cittadino.

Il pubblico ministero propone L. 500 di multa e le spese processuali.

### L'arringhe defensionali.

Prende la parola l'avv. Contini, uno dei difensori. Egli sfonda di tutto la diffamazione e riduce a niente: (nel suo discorso, che l'interessa) l'ingiuria. Naturalmente conclude domandando l'assoluzione dell'Angeli per la diffamazione, e il minimo della pena per le ingiurie.

A completare l'opera del collega, s'alza l'avv. Mini che tenta di far assolvere del tutto il rappresentato.

### LA SENTENZA

Il Tribunale dichiara l'imputato colpevole d'ingiuria e lo condanna a L. 250 di multa; lo beneficia del perdono, alla condizione però che entro due mesi paghi le spese processuali.

Luigi Principi, gerente responsabile

Stamane alle ore 6 dopo lunga malattia munito di conforti religiosi cessava di vivere

Giuseppe Cosmi fu Antonio d'anni 81

La moglie Perosa Maria i figli Cosmo, Girolamo Carlo e Lino i nipoti ed i parenti tutti ne danno la ferale notizia.

I funerali avranno luogo domani alle ore 9 partendo da Via Pascolle N. 38.

La Ditta E. Mason compie il mesto dovere di partecipare agli amici e conoscenti il decesso oggi avvenuto a Milano della venerata signora

Lina Viezzoli in Mason sorella della proprietaria Udine, 13 agosto 1909

### Comunicato

Le acque minerali naturali in genere posseggono benefici principi medicamentosi che la natura ha dati e suddivisi a suo capriccio, con la «Idrolitina» invece si compone un eccellente acqua da tavola dalla scienza debitamente dosata e atta, insieme al farmaco, a combattere le sofferenze degli artritici, uricemici, goticosi, diabetici ecc.

(firmato) Prof. Dioscoride Vitali. Direttore dell'Istituto di chimica farmaceutica e tossicologica della R. università di Bologna

N. B. L'idrolitina non è da scambiarsi, né da confondersi con le note e solite polveri di Vichy artificiali.

Contiene veramente il giusto quantitativo di litina

Ogni pacco contiene 10 dosi da un litro e costa una lira.

Proprietà avv. A. Gazzoni, Bologna Si vende nelle principali farmacie

### Municipio di Corneglians.

E' aperto il concorso al posto di Medico-Chirurgo di questo Comune. Abitanti 1872 — Onorario L. 3000 — più L. 100, quale Ufficiale sanitario, lorde di R. M. — Scadenza 30 settembre p. v.

Corneglians, 11 agosto 1909. Il Sindaco

### SOLO

alle obbligazioni del Prestito a Premi della Repubblica di San Marino si è certi di VINCERE PREMI IMPORTANTI.

Tutte le obbligazioni devono venir premiate o rimborsate. La vincita di un premio è assicurata a ciascuna decina di obbligazioni e dieci obbligazioni di decina diverse danno vincite Lire Un Milione Cinquecentoventicinquemila.

Il programma che contiene tutte le desiderabili spiegazioni viene spedito gratis dalla Banca Cesareo di Genova, assumendo dal Prestito, e si distribuisce da tutte le principali Banche, Casse di risparmio, Banche e Cambiavalute del Regno che vendono le obbligazioni a L. 28.50 e le decine di obbligazioni a L. 285.

49.800 premi per l'importo di L. 3.000.000 Lire si devono sorteggiare nelle estrazioni da farsi in Roma in una sala del palazzo del Ministero del Tesoro al 30 giugno e 31 dicembre, come è stampato sulle obbligazioni.

In Udine presso: Banca di Udine, Banca Cooperativa Cattolica, Lotti e Minni, Elterio Alessandro, Giulio Aloisio.

D. Cav. Ugo Ersetti specialista malattie donne e bambini Consultazioni nel ex ambulatorio del dr. Scassi dalle ore 10 alle 12 e dalle 15, tutti i giorni. — Udine Via Cortazzini N. 1 telefono 374.

### L'Officina

Elettrotecnica Meccanica G. Galatti di Trieste, fa urgente ricerca di abili meccanici di fino. Offerte con copie attestati.

### CARDIACI!!

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

Voluto in me lo rapido e sicuro rimedio per i disturbi cardiaci, per i disturbi di cuore, per i disturbi di circolazione, per i disturbi di digestione, per i disturbi di respirazione, per i disturbi di sonno, per i disturbi di appetito, per i disturbi di memoria, per i disturbi di senso, per i disturbi di movimento, per i disturbi di tutto.

## Banca d'Italia

Capitale versato L. 180.000.000

SUCCURSALE DI UDINE

### DEPOSITI A CUSTODIA

**CHIAMO.** — La banca tiene a disposizione di chi ne fa richiesta Cassette speciali metalliche con chiusura automatica brevettata di sicurezza, per custodia di Titoli, Documenti, Oggetti preziosi ed altro. — Il depositante costituisce e successivamente modifica a piacere il suo deposito, senza far conoscere il contenuto, e corrisponde alla Banca una provvigione in base al valore ch'egli intende dichiarare.

**APERTI.** — La Banca riceve inoltre, mediante constatazione della qualità e quantità, Tit



**Deposito apparecchi per illuminazione elettrica**

**Deposito Motori elettrici e Ventilatori**  
per corrente continua ed alternata.

**UDINE - Via del Teatri N. 6 - Telefono 2-74**  
**Giuseppe Ferrari di Eugenio**

UDINE - Tipografia Benetton Del Bianco